

تمرینات درس اول

۱- درستی یا نادرستی ترجمه‌های زیر را مشخص کنید.

- الف) لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ؛ امید است شما هدایت شوید. ص غ
- ب) لَيَقُولُنَّ : حتما بگویند. ص غ
- ج) بَلَدَةٌ مَّيْتًا : سرزمین مرده. ص غ
- د) لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ: اگر آن‌ها بپرسند. ص غ
- ه) أَقِيمُوا الدِّينَ : دین را به پا دارند. ص غ
- و) مَا وَصَّيْنَا: آن‌چه که وصیت کردیم. ص غ

۲- با استفاده از معادل فارسی کلمات داده شده ، جاهای خالی را پر کنید.

الف) آن گاه که به مادرت آنچه را که لازم بود (اَوْحَيْنَا)

ب) و انسان را به نیکی به پدر و مادرش (وَصَّيْنَا)

ج) و اگر از آنها (سَأَلْتِ) چه کسی از آسمان آبی فرو فرستاد.

د) همان که زمین را برای شما (مَهْدًا) ساخت.

ه) و به زنان با ایمان بگو که چشمان (هِنَّ) را (از نگاه به عورت غیر و بدن

مرد اجنبی) فرو بندند.

و) و هیچ چیزی نیست مگر آن‌که گنجینه‌های آن در نزد ماست و ما آن را جز به

..... (قَدَرٌ) معینی فرو نمی‌فرستیم.

۳- معنای هر کلمه را از ترجمه‌ی آیات مربوطه پیدا کنید و در مقابل آن‌ها بنویسید.

الف) «همان که این زمین را برای شما محل آرامش قرار داد و برای شما در آن راه‌ها آفرید شاید شما هدایت یابید».

لَعَلَّ : سُبُل : جَعَلَ : تَهْتَدُونَ :

ب) «و البته اگر از آنان بپرسی چه کسی آسمان‌ها و زمین را آفریده قطعاً می‌گویند: آن‌ها را همان (خداوند) شکست‌ناپذیر دانا آفریده».

العزیز : ل : هُنَّ : مَنْ :

ج) «برای شما از دین (آسمانی) همان را تشریح کرد که به نوح توصیه کرده بود و آن‌چه را که به تو وحی کردیم».

أَوْحَيْنَا : وَصَّى : شَرَعَ : إِلَيْكَ :

سوالات چهارگزینه‌ای درس اول

۱- کلمه‌ی «مَهْد» یعنی چه؟

الف) عبادتگاه ب) مسیر عبور ج) محل آرامش د) سرزمین نزول وحی

۲- کدام ترکیب به معنای «پراکنده نشوید» می‌باشد؟

الف) لَا تَتَّبِعُوا ب) لَا تَتَفَرَّقُوا ج) لَا تَتَّخِذُوا د) لَا تَجْعَلُوا

۳- ترکیب «أَنْ أَقِيمُوا» یعنی چه؟

الف) که به پا دارید ب) اگر به پا دارند

ج) قطعاً به پا می‌دارید د) این که به پا داریم

۴- در ترجمه‌ی عبارت قرآنی زیر، کدام کلمه به صورت غلط معنا شده است؟

« وَ لَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ آتَوَا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ »

و قطعاً ما به کسانی که پیش از شما به آنها کتاب (آسمانی) داده شده و خودِ شما گفتیم که تقوای خدا را پیشه کنید.

الف) لَقَدْ ب) وَصَّيْنَا ج) آتَوَا د) أَنْ

۵- برای جای خالی کلمه‌ی مناسب انتخاب کنید.

« كَلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَ اشْكُرُوا لَهُ بَلَدَهُ طَيِّبَةً وَ رَبُّ غَفُورٌ »؛ از روزی پروردگارتان بخورید

و او را سپاس گزارید، است پاکیزه و پروردگاری است آمرزنده.

الف) غذایی ب) میوه‌ای ج) شهری د) رزقی

۶- با توجه به ترجمه برای جای خالی کلمه‌ی مناسب انتخاب کنید.

« وَ إِذِ مُوسَى الْكِتَابَ وَ الْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ »؛ و زمانی که به موسی کتاب

(آسمانی) و جداکننده (بین حق و باطل) دادیم شاید هدایت یابید.

الف) آتَيْنَا ب) خَلَقْنَا ج) أَوْحَيْنَا د) أَنْبَتْنَا

۷- کدام کلمه مربوط به ترجمه‌ی مقابل می‌باشد؟

« و قطعاً موسی را همراه آیات و نشانه‌های خود به سوی فرعون و سران و اشراف قوم او

فرستادیم، پس گفت: من فرستاده پروردگار جهانیانم. »

الف) قُلْ ب) اللَّهُ ج) الْعَالَمِينَ د) لَقَدْ

تأمل و دقت بیشتر

۸- کدام عبارت قرآنی به زنده شدن مردگان در روز قیامت اشاره ندارد؟

- الف) قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَ فِيهَا تَمُوتُونَ وَ مِنْهَا تُخْرَجُونَ
- ب) ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرَجُونَ
- ج) وَ تُخْرَجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَ الْعُدْوَانِ
- د) وَ الَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ

۹- در کدام آیه نام همه‌ی پیامبران اولوالعزم آمد است؟

- الف) أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَ عَادٍ وَ ثَمُودَ وَ قَوْمِ إِبْرَاهِيمَ.
- ب) إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَ نُوحًا وَ آلَ إِبْرَاهِيمَ وَ آلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ.
- ج) وَ نُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَ سُليْمَانَ وَ أَيُّوبَ وَ يُوسُفَ وَ مُوسَى وَ هَارُونَ
- د) شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَ مَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَى وَ عِيسَى.

۱۰- با توجه به آیه‌ی زیر، هدف خداوند از تشریح دین آسمانی به پیامبران چه بوده است؟

« شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَ مَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَ

مُوسَى وَ عِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَ لَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ »

- الف) حفظ اتحاد و مبارزه با دشمنان خدا
- ب) احترام به تمام پیامبران الهی و دوست داشتن آنان
- ج) پایبندی به احکام دینی و پیروی از پیامبران
- د) برپا داشتن دین و عدم ایجاد اختلاف در آن